Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví

2024/2051(INI)

17.2.2025

NÁVRH STANOVISKA

Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví

pro Rozpočtový výbor

k přepracovanému dlouhodobému rozpočtu Unie v měnícím se světě
(2024/2051(INI))

Zpravodajka: Alexandra Geese

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví předkládá Rozpočtovému výboru jako příslušnému výboru:

Pozměňovací návrh 1

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že rovnost mužů a žen je jednou ze základních hodnot Unie zakotvených v článku 2 Smlouvy o Evropské unii; vzhledem k tomu, že článek 8 Smlouvy o fungování Evropské unie stanoví, že „při všech svých činnostech usiluje Unie o odstranění nerovností a podporuje rovné zacházení pro muže a ženy“, a zavádí tak zásadu začleňování genderového hlediska, tedy že rovnost žen a mužů se musí promítat do všech politik a programů i do všech úrovní rozpočtového procesu; vzhledem k tomu, že rozpočet není nikdy genderově neutrální, a proto je nutné jej sestavovat s jasným cílem nediskriminovat a zajistit, aby sloužil všem osobám a jejich specifickým potřebám;

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že pokud jsou výdaje z rozpočtu Unie efektivně zacílené, v souladu s politickými prioritami Unie a koordinované s výdaji na vnitrostátní úrovni, pomáhají předcházet fragmentaci na jednotném trhu a podporují celkový dopad veřejných investic; vzhledem k	C. vzhledem k tomu, že pokud jsou výdaje z rozpočtu Unie efektivně zacílené, v souladu s politickými prioritami Unie a koordinované s výdaji na vnitrostátní úrovni, pomáhají ***chránit a prosazovat základní práva včetně ženských práv a zásad právního státu, podporují***

tomu, že veřejné investice jsou zásadně důležité pro stimulaci soukromých investic;	***soudržnost a rovnost a*** předcházet fragmentaci na jednotném trhu a podporují celkový dopad veřejných investic; vzhledem k tomu, že veřejné investice jsou zásadně důležité pro stimulaci soukromých investic;

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že Parlament opakovaně vyzýval k dostatečnému financování Evropského institutu pro rovnost žen a mužů (EIGE), složky Daphne, složky „Rovnost a práva“ programu Občané, rovnost, práva a hodnoty (CERV), organizací občanské společnosti v rámci Nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI), programu EU pro zdraví a složky ESF+ Zaměstnanost a sociální inovace (EaSI); vzhledem k tomu, že Parlament rovněž opakovaně vyzýval k uplatňování genderového mainstreamingu v hlavních evropských fondech, jako je Horizont Evropa, SZP, Fond soudržnosti a nástroj Next Generation EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. zdůrazňuje závazky Unie v oblasti

rovnosti, zejména závazky uvedené ve strategii pro rovnost žen a mužů a cílech udržitelného rozvoje OSN, konkrétně v cílech 5 a 10; zdůrazňuje, že VFR na období po roce 2027 by měl zohledňovat rovnost žen a mužů a pomáhat odstraňovat nerovnosti v celé Unii a ve světě, a to i prostřednictvím vyčleněných výdajů z rozpočtu EU, které budou vyšší než výdaje stávající, a podporou rovnosti žen a mužů a dalších cílů v oblasti rovnosti žen a mužů v souladu se Smlouvami;

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. upozorňuje, že VFR na období po roce 2027 musí být rovněž jednodušší a transparentnější a musí být chráněn před zneužíváním, podvody a porušováním zásad právního státu a hodnot Unie;	3. upozorňuje, že VFR na období po roce 2027 musí být rovněž jednodušší a transparentnější a musí být chráněn před zneužíváním, podvody a porušováním zásad právního státu***, základních práv*** a hodnot Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh usnesení
Bod 46

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
46. zdůrazňuje význam rozpočtu Unie při prosazování a ochraně demokracie a hodnot Unie, podpoře společného kulturního dědictví Unie a evropské integrace, posilování angažovanosti občanů a účasti mládeže a prosazování základních	46. zdůrazňuje význam rozpočtu Unie při ***odstraňování diskriminace, genderové nerovnosti a genderově podmíněného násilí,*** prosazování a ochraně demokracie a hodnot Unie, podpoře společného kulturního dědictví Unie a evropské

práv zakotvených v Listině základních práv a právního státu; poukazuje na důležitost nezávislého soudnictví, řádného fungování vnitrostátních institucí, podpory občanské společnosti a deoligarchizace;	integrace, posilování angažovanosti občanů a účasti mládeže a prosazování základních práv zakotvených v Listině základních práv a právního státu; poukazuje na důležitost nezávislého soudnictví, řádného fungování vnitrostátních institucí, podpory občanské společnosti a deoligarchizace;

Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh usnesení
Bod 46 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	46a. podporuje proto začleňování hlediska rovnosti žen a mužů a závazků v oblasti rovnosti žen a mužů do všech politik EU v rámci příštího VFR, jakož i posílený rozpočtový rozměr boje proti všem případům diskriminace;

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh usnesení
Bod 46 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	46b. zdůrazňuje, že je třeba navýšit finanční prostředky, které přispějí k zachování pluralitní společnosti, v níž jsou prosazovány a chráněny rovnost a práva osob, včetně rovnosti žen a mužů, jak jsou zakotvena ve Smlouvě, Listině a mezinárodních úmluvách o lidských právech; vyzývá k zachování a posílení programů CERV a NDICI jako samostatných programů se zvýšeným financováním v příštím VFR;

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Návrh usnesení
Bod 46 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	46c. zdůrazňuje, že je třeba zajistit, aby všechny ženy měly přístup ke službám sexuálního a reprodukčního zdraví, a věnovat zvláštní pozornost specifickým potřebám marginalizovaných osob, včetně dětí, osob se zdravotním postižením, rasových a etnických menšin, žen, které jsou uprchlíky a migranty, a komunity LGBTI;

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh usnesení
Bod 46 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	46d. vyjadřuje politování nad tím, že ve stávajícím VFR využívaly prvky antigenderových a protipotratových hnutí evropské finanční prostředky, a to navzdory tomu, že porušují základní práva i ostatní hodnoty EU; naléhavě vyzývá Komisi, aby zajistila, že v nadcházejícím VFR nebudou k dispozici žádné finanční prostředky pro antigenderové skupiny, jejichž cílem je zastavit významný pokrok v oblasti práv žen, ani pro žádné skupiny, které usilují o oslabování základních práv, jak jsou uvedena v Listině základních práv EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Návrh usnesení
Bod 46 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	46e. zdůrazňuje, že je třeba, aby se program DAPHNE, jehož cílem je předcházet všem formám genderově podmíněného násilí a bojovat proti němu, stal samostatným programem se samostatnou rozpočtovou položkou a zvýšeným financováním s cílem zajistit účinné provádění nedávno přijaté směrnice o násilí páchaném na ženách a dívkách a domácím násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh usnesení
Bod 48

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
48. zdůrazňuje význam silných vazeb mezi dodržováním zásad právního státu a přístupem k finančním prostředkům EU v rámci stávajícího VFR; domnívá se, že ochrana finančních zájmů Unie závisí na dodržování zásad právního státu na vnitrostátní úrovni; vítá zejména pozitivní dopad nařízení o podmíněnosti dodržováním zásad právního státu na ochranu finančních zájmů Unie v případech systémového a přetrvávajícího porušování zásad právního státu; vyzývá Komisi a Radu, aby nařízení v případě potřeby důsledně, systematicky a bez zbytečného odkladu uplatňovaly; zdůrazňuje, že rozhodnutí o pozastavení nebo snížení financování Unie v souvislosti s porušováním zásad právního státu musí být založena na objektivních kritériích a nesmí se řídit jinými hledisky ani nesmí	48. zdůrazňuje význam silných vazeb mezi dodržováním zásad právního státu***, lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti a lidských práv*** a přístupem k finančním prostředkům EU v rámci stávajícího VFR; domnívá se, že ochrana finančních zájmů Unie závisí na dodržování zásad právního státu ***a základních práv včetně práv žen*** na vnitrostátní úrovni; vítá zejména pozitivní dopad nařízení o podmíněnosti dodržováním zásad právního státu na ochranu finančních zájmů Unie v případech systémového a přetrvávajícího porušování zásad právního státu; vyzývá Komisi a Radu, aby nařízení v případě potřeby důsledně, systematicky a bez zbytečného odkladu uplatňovaly; zdůrazňuje, že rozhodnutí o pozastavení nebo snížení financování Unie v souvislosti

být výsledkem vyjednávání;

s porušováním zásad právního státu musí být založena na objektivních kritériích a nesmí se řídit jinými hledisky ani nesmí být výsledkem vyjednávání;

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Návrh usnesení
Bod 49

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
49. poukazuje na potřebu silné vazby mezi právním státem a rozpočtem Unie po roce 2027 a vítá záměr Komise posílit vazby mezi doporučeními uvedenými ve výroční zprávě o právním státu a přístupem k finančním prostředkům z rozpočtu; vyzývá Komisi, aby ve výroční zprávě o právním státu počínaje rokem 2025 uváděla, do jaké míry mohou nedostatky zjištěné v režimech právního státu představovat riziko pro rozpočet Unie; dále vítá vazbu mezi dodržováním hodnot Unie a plněním rozpočtu a vyzývá Komisi, aby aktivně sledovala, jak členské státy tuto zásadu dodržují;	49. poukazuje na potřebu silné vazby mezi právním státem a ***základními právy a*** rozpočtem Unie po roce 2027 a vítá záměr Komise posílit vazby mezi doporučeními uvedenými ve výroční zprávě o právním státu a přístupem k finančním prostředkům z rozpočtu; vyzývá Komisi, aby ve výroční zprávě o právním státu počínaje rokem 2025 uváděla, do jaké míry mohou nedostatky zjištěné v režimech právního státu představovat riziko pro rozpočet Unie; dále vítá vazbu mezi dodržováním hodnot Unie a plněním rozpočtu a vyzývá Komisi, aby aktivně sledovala, jak členské státy tuto zásadu dodržují;

Or. en

Pozměňovací návrh 14

Návrh usnesení
Bod 53

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
53. zdůrazňuje proto, že příští VFR musí zajistit, aby výdajové programy obecně sledovaly cíle v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti, prosazovaly a chránily práva a rovné příležitosti pro všechny, včetně rovnosti žen a mužů,	53. zdůrazňuje proto, že příští VFR musí zajistit, aby výdajové programy obecně sledovaly cíle v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti, prosazovaly a chránily ***základní*** práva a rovné příležitosti pro všechny, včetně rovnosti žen a mužů,

podporovaly konkurenceschopnost a posilovaly připravenost Unie na hrozby;	podporovaly konkurenceschopnost a posilovaly připravenost Unie na hrozby;

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Návrh usnesení
Bod 55 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	55a. opakuje, že je třeba dále rozvíjet a zdokonalovat metodiku EU pro sledování rovnosti žen a mužů; vyzývá k vytvoření vazeb mezi cíli obsaženými v nadcházející strategii pro rovnost žen a mužů a VFR, neboť jde o klíčový nástroj pro provádění této strategie; zdůrazňuje, že je třeba zlepšit shromažďování, vykazování a vyhodnocování srovnatelných údajů členěných podle pohlaví a vypracovat horizontální definice EU, aby se usnadnilo posuzování dopadu na rovnost žen a mužů v oblastech politiky Unie; vyzývá ke zlepšení metodiky, která by měla určit nejen příjemce finančních prostředků, ale také transformační potenciál programů;

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Návrh usnesení
Bod 55 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	55b. zdůrazňuje potřebu legislativního návrhu, který by vymezil jednu nebo více kategorií společností vedených ženami nebo vlastněných ženami nebo společností s obzvláště pozitivním dopadem na rovnost žen a mužů ve vztahu k jejich náboru,

pracovní době, péči o děti nebo genderovým politikám v oblasti zadávání veřejných zakázek; vyzývá k zavedení pasu pro společnosti vstřícné k rovnosti žen a mužů, podobného plánovanému pasu pro malé a střední podniky, který by zajistil přednostní přístup k možnostem financování;

Or. en

Pozměňovací návrh 17

Návrh usnesení
Bod 55 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	55c. požaduje nezávislé posouzení dopadu na genderovou rovnost, které by zhodnotilo dopad programů VFR na genderovou rovnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Návrh usnesení
Bod 57 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	57a. zdůrazňuje skutečnost, že poskytování školení o začleňování hlediska rovnosti žen a mužů úředníkům Evropské komise v Evropském univerzitním institutu je nedílnou součástí zajištění plnění cílů Unie v oblasti rovnosti žen a mužů; vyzývá k rozšíření těchto školení s možností nabídnout místa na školeních úředníkům Parlamentu a politických skupin;

Or. en

Pozměňovací návrh 19

Návrh usnesení
Bod 57 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	57b. připomíná důležitou úlohu institutu EIGE při zjišťování a řešení rozsahu a příčin genderové nerovnosti, která postihuje ženy v Unii v celé jejich rozmanitosti, zejména v souvislosti s odmítavými reakcemi vůči právům žen a krizemi souvisejícími s konflikty, hospodářskými a zdravotními krizemi a s ohledem na intersekcionalitu; připomíná, že EIGE má dlouhodobě problémy s nedostatkem zaměstnanců, které ještě zhoršil prudký nárůst žádostí o technickou pomoc v důsledku upřednostňování začleňování hlediska rovnosti žen a mužů do všech politik a iniciativ Unie v rámci strategie EU pro rovnost žen a mužů na období 2020–2025; zdůrazňuje svou výzvu, aby byly institutu EIGE přiděleny rozpočtové prostředky a prostředky na zaměstnance, které jsou nezbytné k řešení významného nárůstu pracovní zátěže, jež zahrnuje provádění opatření, která budou navržena v obnovené strategii pro rovnost žen a mužů, – a to včetně navýšení počtu smluvních zaměstnanců;

Or. en